

五  
代  
史  
記

一  
二

五代史記卷第六十一

嗚呼自唐失其政天下乘時黠髡盜販袴冕義  
巍吳暨南唐姦豪竊攘蜀險而富漢險而貧貧能  
自彊富者先士閩陋荆蹙楚開蠻服剥剽弗堪  
吳越其尤牢牲視人嶺蠶遭劉百年之間並起  
爭雄山川亦絕風氣不通語曰清風興羣陰伏  
日月出爝火息故真人作而天下同作十國世

家

吳世家第一

楊行密 子渥 隆演 一溥

楊行密字化源廬州合肥人也爲人長大有力能手舉百斤唐乾符中江淮羣盜起行密以爲盜見獲刺史鄭棨奇其狀貌釋縛縱之後應募爲州兵戍朔方遷隊長歲滿戍還而軍吏惡之復使出戍行密將行過軍吏舍軍吏陽爲好言問行密行何所欲行密奮然曰惟少公頭爾即斬其首携之而出因起兵爲亂自號八營都知兵馬使刺史郎幼復弃城走行密遂據廬州中和三年唐即拜行密廬州刺史淮南節度使高駢爲畢師鐸所攻駢表行密行軍司馬行密率

兵數千赴之行至天長師鐸已囚駢召宣州秦  
彥入楊州行密不得入屯于蜀岡師鐸兵衆數  
萬擊行密于密陽敗奔營走師鐸兵飢乘勝爭  
入營收軍實行密反兵擊之師鐸大敗單騎走  
入城遂殺高駢行密聞駢死縞軍向城哭三日  
攻其西門彥及師鐸奔于東塘行密遂入楊州  
是時城中倉廩空虛飢民相殺而食其夫婦父  
子自相牽就脣齧之脣者剗剔如羊豕行密不  
能守欲走而蔡州秦宗權遣其弟宗衡掠地淮  
南彥及師鐸還自東塘與宗衡合行密閉城不

敢出已而宗衡爲偏將孫儒所殺儒攻高郵破之行密益懼其客袁龕曰吾以新集之衆守空城而諸將多駢舊人非有厚恩素信力制而心服之也今儒兵方盛所攻必克此諸將持兩端因強弱擇鄉皆之時也海陵鎮使高霸駢之舊將必不爲吾用行密乃以軍令召霸霸率其兵入廣陵行密欲使霸守天長龕曰吾以疑霸而召之其可復用乎且吾能勝儒無所用霸不幸不勝天長豈吾有哉不如殺之以并其衆行密因犒軍擒霸族之得其兵數千已而孫儒殺秦彥

畢師鐸并其兵以攻行密行密欲走海陵襲曰  
海陵難守而廬州吾舊治也城廩完寶可爲後  
圖行密乃走廬州久之未知所嚮問襲曰吾欲  
卷甲倍道西取洪州可乎襲曰鍾傳新得江西  
勢未可圖而秦彥之入廣陵也召池州刺史趙  
鍾委以宣州今彥且死鍾失所恃而守宣州非  
其本志且其爲人非公敵此可取也行密乃引  
兵攻鍾戰于曷山大敗之進圍宣州鍾弃城走  
追及殺之行密遂入宣州龍紀元年唐拜行密  
宣州觀察使行密遣田頽安仁義李神福等攻

浙西取蘇常潤州二年取滁和州景福元年取  
楚州孫儒自逐行密入廣陵久之亦不能守乃  
焚其城殺民老疾以餉軍驅其衆渡江號五十  
萬以攻行密諸將田頽劉威等遇之輒敗行密  
欲走銅官其客戴友規曰儒來氣銳而兵多蓋  
其鋒不可當而可以挫其衆不可敵而可以以  
敵之若避而走是就擒也劉威亦曰背城堅柵  
可以不戰疲之行密以爲然又之儒兵飢又大  
疫行密悉兵擊之儒敗被擒將死仰顧見威曰  
聞公爲此策以敗我使我有將如公者其可敗

邪行密收儒餘兵數千以皂衣蒙甲號黑雲都  
常以爲親軍是歲復入揚州唐拜行密淮南節  
度使乾寧二年加檢校太傅同中書門下平章  
事行密以田頤守宣州安仁義守潤州昇州刺  
史馮弘鐸來附分遣頤等攻掠自淮以南江以  
東諸州皆下之進攻蘇州擒其刺史成及四年  
兗州朱瑾奔于行密初瑾爲梁所攻求救于晉  
晉遣李承嗣將勁騎數千助瑾瑾敗因與俱奔行  
密行密兵皆江淮人淮人輕弱得瑾勁騎而兵  
益振是歲梁太祖遣葛從周龐師古攻行密壽

州行密擊敗梁兵清口殺師古而從周收兵走  
追至渾河又大敗之五年錢鏗攻蘇州及周本  
戰于白方湖本敗蘇州復入于越天復元年遣  
李神福攻越戰臨安大敗之擒其將顧全武以  
歸二年馮弘鐸叛襲宣州及田頤戰于曷山弘  
鐸敗將入于海行密自至東塘邀之使人謂弘  
鐸曰勝敗用兵常事也一戰之衄何苦自弃于  
海島吾府雖小猶足容君弘鐸感泣行密從十  
餘騎馳入其軍以弘鐸爲節度副使以李神福  
代弘鐸爲昇州刺史是歲唐昭宗在岐遣江淮

宣諭使李嚴拜行密東面諸道行營都統檢校  
太師中書令封吳王三年以李神福爲鄂岳招  
討使以攻杜洪荆南成汭救洪神福敗之于君  
山梁兵攻青州王師範來求救遣王茂章救之  
大敗梁兵殺朱友寧友寧宋太祖子也太祖大  
怒自將以擊茂章兵號二十萬復爲茂章所敗  
田頽叛襲昇州執李神福妻子歸于宣州行密  
召神福以討頽頽遣其將王壇逆之又遺神福  
書以其妻子招之神福曰吾以一卒從吳王起  
事今爲大將忍背德而顧妻子乎立斬其使以

自絕軍士聞之皆感奮行至吉陽磯頽執神福  
子承鼎以招之神福叱左右射之遂敗壘兵于  
吉陽行密別遣臺濠擊頽頽敗死初頽及安仁  
義朱延壽等皆從行密起微賤及江淮甫定思  
漸休息而三者皆猛悍難制頫欲除之未有以  
發天復二年錢鏐爲其將許再思等叛而圍之  
再思召頽攻鏐杭州垂克而行密納鏐賂命頽  
解兵頽恨之頽嘗計事廣陵行密諸將多就頽  
求賂而獄吏亦有所求頽怒曰吏欲我下獄也  
歸而遂謀反仁義聞之亦反焚東塘以襲常州

常州刺史李遇出戰望見仁義大罵之仁義止其軍曰李遇乃敢辱我如此其必有伏兵遂引軍却而伏兵果發追至夾岡仁義植幟解甲而食遇兵不敢追仁義復入潤州行密遣王茂章李德誠米志誠等圍之吳之軍中推朱瑾善槊志誠善射皆爲第一而仁義嘗以射自負曰志誠之弓十不當瑾槊之一瑾槊之十不當仁義弓之一每與茂章等戰必命中而後發以此吳軍畏之不敢近行密亦欲招降之仁義猶豫未決茂章乘其怠穴地道而入執仁義斬于廣陵延

壽者行密夫人朱氏之弟也頽及仁義之將叛  
也行密疑之乃陽爲目疾每接延壽使者必錯  
亂其所見以示之嘗行故觸柱而仆朱夫人扶之  
良久乃蘇泣曰吾業成而喪其目是天廢我也  
吾兒子皆不足以任事得延壽付之吾無恨矣  
夫人喜急召延壽延壽至行密迎之寢門刺殺之  
出朱夫人以嫁之天祐二年遣劉存攻郢州焚其  
城城中兵突圍而出諸將急擊之存曰擊之復  
入則城愈固聽其去城可取也是日城破執杜  
洪斬于廣陵九月梁兵攻破襄州趙匡凝奔于

行密十一月行密卒年五十四謚曰武忠子渥  
立溥僭號追尊行密爲太祖武皇帝陵曰興陵  
渥字承天行密長子也行密病出渥爲宣州觀  
察使右衙指揮使徐溫私謂渥曰今王有疾而  
出嫡嗣必有姦臣之謀若它日召子非溫使者  
慎無應命渥涕泣謝溫而去行密病甚命判官  
周隱作符召渥隱慮渥幼弱不任事勸行密用舊  
將有威望者代主軍政乃薦大將劉威行密未許  
溫與嚴可求入問疾行密以隱議告之溫等大驚  
遽詣隱所計事隱未出而溫見隱作召符猶在

案上急取遣之渥見溫使乃行密卒渥嗣立  
召周隱罵曰汝欲賣吾國者復何面目見楊氏  
乎遂殺之以王茂章爲宣州觀察使渥之入也  
多輦宣州庫物以歸廣陵茂章惜而不與渥怒  
命李簡以兵五千圍之茂章奔于錢塘天祐三  
年二月劉存取岳州四月江西鍾傅卒其子庄  
時代立傅養子延規怨不得立以兵攻匡時渥  
遣秦裴率兵攻之九月克洪州執匡時及司馬  
陳象以歸斬象於市赦匡時以秦裴爲江西制  
置使梁太祖代唐改元開平渥仍稱天祐鄂州

劉存岳州陳知新以舟師伐楚敗于瀨陽楚人執存及知新以歸楚王馬殷素聞其名皆欲活之存等大罵殷曰昔歲宣城脫吾刃下今日之敗乃天亡我我肯事汝以求活耶我豈負楊氏者殷知不可屈乃殺之岳州復入于楚初渥之入廣陵也留帳下兵三千於宣州以其腹心陳璠范遇將之既入立惡徐溫典牙兵召璠等爲東院馬軍以自衛而溫與左衙都指揮使張顥皆行密時舊將又有立渥之功共惡璠等侵其權四年正月渥視事璠等侍側溫顥擁牙兵

入拽璠等下斬之渥不能止由是失政而心未能發溫等益不自安五年三月溫顥共遣盜入寢中殺渥渥說羣盜能反殺溫等者皆爲刺史羣盜皆諾惟紀祥不從執渥縊殺之時年二十三謚曰景弟隆演立溥僭號追尊渥爲烈宗景皇帝陵曰紹陵

隆演字鴻源行密第二子也初名瀛又名渭初溫顥之弑渥也約分其地以臣於梁及渥死顥欲背約自立溫患之問其客嚴可求可求曰顥雖剛慢而闇於成事此易爲也明日顥列劔戟府中